



СЪВЕТ НА  
ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ



9541/14

(OR. en)

PRESSE 269  
PR CO 23

## СЪОБЩЕНИЕ ЗА ПЕЧАТА

3311 -о заседание на Съвета

**Външни работи**

**Търговски въпроси**

Брюксел, 8 май 2014 г.

Председател **Panagiotis Mitarachi**  
Заместник-министър за развитието и  
конкурентоспособността на Гърция

# ЗА ПЕЧАТА

Rue de la Loi, 175 B – 1048 BRUXELLES Тел.: +32 (0)2 281 6319 Факс: +32 (0)2 281 8026  
[press.office@consilium.europa.eu](mailto:press.office@consilium.europa.eu) <http://www.consilium.europa.eu/press>

9541/14

1  
BG

## Основни резултати от заседанието на Съвета

*Съветът прие заключения и насоки за водене на преговори относно „инициатива за екологични стоки“ с оглед либерализиране на търговията с екологични стоки.*

*Като приветства тази инициатива на членовете на СТО, Съветът призова за бързо започване на преговорите като първа стъпка за установяване на инициативата на многостранна основа. Съветът изрази подкрепата си за премахване на митата върху широка гама от продукти, които допринасят за екологичния растеж, опазването на околната среда и устойчивото развитие. Съветът подчерта необходимостта да се проучат възможностите за либерализиране на екологичните услуги, в т.ч. свързаните с търговията услуги, както и да се предприемат действия във връзка с нетарифните пречки пред екологичните стоки и услуги.*

**СЪДЪРЖАНИЕ<sup>1</sup>**

<b>УЧАСТНИЦИ</b> .....	<b>5</b>
<b>ОБСЪДЕНИ ТОЧКИ ОТ ДНЕВНИЯ РЕД</b>	
ТЪРГОВСКИ ПРЕГОВОРИ ЕС—КАНАДА.....	7
ТЪРГОВСКИ ПРЕГОВОРИ ЕС—ЯПОНИЯ.....	8
ПРОГРАМА ЗА РАЗВИТИЕ ОТ ДОХА — ЕКОЛОГИЧНИ СТОКИ.....	9
ДРУГИ ВЪПРОСИ.....	10
– Споразумения за икономическо партньорство .....	10
– Изпълнение на търговските преференции за Хърватия.....	10
<b>ДРУГИ ОДОБРЕНИ ТОЧКИ</b>	
<i>ТЪРГОВСКА ПОЛИТИКА</i>	
– Правила на международната търговия .....	11
<i>СЕЛСКО СТОПАНСТВО</i>	
– Нелегална сеч.....	11
– Разходи, свързани с хранителната верига и здравето на животните и растенията.....	12
<i>РИБАРСТВО</i>	
– План за възстановяване на червения тон .....	13
<i>ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ</i>	
– Финансиране на засиленото наблюдение на лекарствените продукти* .....	13
<i>ЗАКОНОДАТЕЛСТВО В ОБЛАСТТА НА ХРАНИТЕ</i>	
– Мед* .....	14

<sup>1</sup>

- В случаите, когато Съветът официално е приел декларации, заключения или резолюции, това се отбелязва в заглавието на съответната точка и текстът се поставя в кавички.
- Документите, които се посочват в текста, се намират на уебсайта на Съвета (<http://www.consilium.europa.eu>).
- Актовете, съдържащи изявления за протоколите от заседанията на Съвета, до които може да се предостави публичен достъп, са обозначени със звездичка. Тези изявления се намират на посочения по-горе уебсайт на Съвета или могат да бъдат получени от службата по печата.

*ЗАЕТОСТ*

- Статистика на заетостта ..... 14
- Публични служби по заетостта ..... 14

*СОЦИАЛНА ПОЛИТИКА*

- Фонд за най-нуждаещите се ..... 15

*КУЛТУРА*

- Връщане на паметници на културата ..... 15

*ТЕЛЕКОМУНИКАЦИИ*

- Намаляване на разходите за широколентов интернет\* ..... 15

*ТРАНСПОРТ*

- Спешни повиквания в системата eCall ..... 16
- Политика за капацитета на флотите ..... 16
- Комитет по морска безопасност ..... 16

*ВЪТРЕШЕН ПАЗАР*

- Строителни продукти ..... 16

## УЧАСТНИЦИ

### Белгия:

Г-н Didier REYNDERS

Заместник министър-председател и министър на външните работи, външната търговия и европейските въпроси

### България:

Г-н Красин ДИМИТРОВ

Заместник-министър на икономиката и енергетиката

### Чешка република:

Г-н Jan MLÁDEK

Министър на промишлеността и търговията

### Дания:

Г-н Mogens JENSEN

Министър на търговията и сътрудничеството за развитие

### Германия:

Г-н Stefan KAPFERER

Държавен секретар, Федерално министерство на икономиката и енергетиката

### Естония:

Г-жа Anne SULLING

Министър на външната търговия и предприемачеството

### Ирландия:

Г-н John PERRY

Заместник-министър, отговарящ за малките предприятия (Министерство на предприемачеството, заетостта и иновациите)

### Гърция:

Г-н Panagiotis MITRACHI

Държавен секретар за развитието и конкурентоспособността

### Испания:

Г-н Jaime GARCÍA-LEGAZ PONCE

Държавен секретар за търговията

### Франция:

Г-жа Fleur PELLERIN

Заместник-министър на външната търговия, насърчаването на туризма и френските граждани в чужбина

### Хърватия:

Г-н Joško KLISOVIĆ

Заместник-министър на външните работи и европейските въпроси

### Италия:

Г-н Carlo CALENDIA

Заместник-министър на икономическото развитие

### Кипър:

Г-н Stelios HIMONAS

Постоянен секретар, Министерство на енергетиката, търговията, промишлеността и туризма

### Латвия:

Г-н Mārtiņš LAZDOVSKIS

Държавен секретар, Министерство на правосъдието

### Литва:

Г-н Rolandas KRIŠČIŪNAS

Заместник-министър на външните работи

### Люксембург:

Г-н Christian BRAUN

Постоянен представител

### Унгария:

Г-н Peter GYÖRKÖS

Постоянен представител

### Малта:

Г-н Christian CARDONA

Министър на икономиката, инвестициите и малките предприятия

### Нидерландия:

Г-жа Lilianne PLOUMEN

Министър на външната търговия и сътрудничеството за развитие

### Австрия:

Г-н Walter GRAHAMMER

Постоянен представител

**Полша:**

Г-н Andrzej DUCHA

Заместник държавен секретар, Министерство на икономиката

**Португалия:**

Г-н Bruno MAÇÃES

Държавен секретар по европейските въпроси

**Румъния:**

Г-н Mihnea MOTOC

Постоянен представител

**Словения:**

Г-н Rado GENORIO

Постоянен представител

**Словакия:**

Г-н Pavol PAVLIS

Държавен секретар, Министерство на икономиката

**Финландия:**

Г-н Alexander STUBB

Министър по европейските въпроси и външната търговия

**Швеция:**

Г-жа Ewa BJÖRLING

Министър на търговията и скандинавското сътрудничество

**Обединено кралство:**

Г-н Ian LIVINGSTON

Заместник-министър по въпросите на търговията и инвестициите, Министерство на външните работи и въпросите на Британската общност и Министерство на икономиката, иновациите и уменията

**Комисия:**

Г-н Карел ДЕ ГУХТ

Член

## **ОБСЪДЕНИ ТОЧКИ ОТ ДНЕВНИЯ РЕД**

### **ТЪРГОВСКИ ПРЕГОВОРИ ЕС—КАНАДА**

Съветът беше информиран накратко от Комисията за най-новите моменти в преговорите с Канада за всеобхватно икономическо и търговско споразумение (ВИТС). Той обсъди напредъка, постигнат по основните нерешени въпроси.

Съветът отбеляза, че Комисията очаква споразумението да бъде завършено в близко бъдеще и че държавите членки ще имат достатъчно време да разгледат целия финализиран текст, преди споразумението да бъде парафирано. Съветът взе под внимание и загрижеността на държавите членки, произтичаща от смесените правомощия по споразумението, и подчерта, че няма да се съгласи с подписването и сключването на ВИТС като споразумение единствено от страна на ЕС.

Очаква се споразумението да премахне 99% от митата, които се налагат понастоящем върху търговията между двете икономики. То ще предостави подобрен достъп до пазара на услуги, по-голяма сигурност, прозрачност и защита на инвестициите, засилено сътрудничество по въпросите на регулаторното развитие, мобилността на работната ръка и в други области, както и нови възможности на пазарите на държавни поръчки. Очаква се то да включва разпоредби по правата върху интелектуалната собственост, санитарните и фитосанитарните мерки, устойчивото развитие, взаимното признаване, улесняването на търговията, сътрудничеството във връзка със суровините, уреждането на спорове и техническите пречки пред търговията.

След прилагането му се очаква ВИТС да стимулира двустранната търговия със стоки и услуги, така че тя да нарасне с 23%, което се равнява на около 23 милиарда евро.

През октомври 2013 г. министър-председателят на Канада Стивън Харпър и председателят на Комисията Жозе Мануел Барозу съобщиха за политическото споразумение по ключовите елементи на ВИТС и за това, че остава да бъдат разрешени някои технически въпроси. Оттогава насам преговарящите работят за превръщането на споразумението в правен текст.

Преговорите с Канада се водят вече четири години на основата на мандат, одобрен от Съвета през април 2009 г. През септември 2011 г. Съветът възложи на Комисията да започне преговори по защитата на инвестициите в рамките на ВИТС.

## **ТЪРГОВСКИ ПРЕГОВОРИ ЕС—ЯПОНИЯ**

Комисията информира Съвета за напредъка, постигнат в преговорите за споразумение за свободна търговия с Япония. Комисията информира накратко министрите и за основните елементи в доклада относно прилагането от Япония на ангажиментите ѝ по премахването на нетарифните пречки пред търговията и по обществените поръчки.

Съветът призова комитет „Търговска политика“ (КТП) да обсъди доклада на 23 май и отправи искане към Комисията да предостави своевременно доклада с оглед на това заседание.

Когато през ноември 2012 г. Съветът одобри мандата на Комисията за провеждане на преговори за споразумение за свободна търговия с Япония, този мандат включваше клауза, в която се предвижда една година след началото на преговорите Комисията да докладва относно прилагането от Япония на задълженията ѝ по премахването на нетарифните пречки пред търговията и по обществените поръчки. В консултации с КТП Комисията ще реши дали прилагането е напълно удовлетворително. Ако се прецени, че не е, преговорите ще бъдат спрени.

Очаква се споразумението да предвижда постепенно взаимно либерализиране на търговията със стоки и услуги и на инвестициите, както и правила по свързани с търговията въпроси и премахване на нетарифните пречки пред търговията.

Наред с мандата за преговори за споразумение за свободна търговия, през ноември 2012 г. Съветът разреши да започнат преговори с Япония по рамково споразумение, обхващащо политическото, глобалното и секторното сътрудничество. Преговорите по споразуменията се водят успоредно и ще създадат укрепена цялостна рамка за отношенията на ЕС с Япония.



## **ПРОГРАМА ЗА РАЗВИТИЕ ОТ ДОХА — ЕКОЛОГИЧНИ СТОКИ**

След Министерската конференция на СТО, проведена в края на 2013 г., Съветът обсъди програмата на ЕС за периода след Бали.

Съветът прие изложените по-долу заключения относно многостранната „инициатива за екологични стоки“, както и насоки за провеждане на преговори, от които да се ръководи Комисията.

- „1. Като припомня точка 31, подточка iii) от Министерската декларация от Доха, с която членовете на СТО се ангажират да договорят „намаляване или — в зависимост от случая — премахване, на тарифните и нетарифните ограничения за екологични стоки и услуги“, Съветът приветства оповестеното на 24 януари 2014 г. в Давос намерение на четиринадесет членове на СТО да бъде постигната свободна търговия на екологични стоки в световен мащаб. Инициативата, лансирана от основните фактори в търговията на екологични стоки, има за цел да се отбележи напредък по Програмата за развитие от Доха във връзка с търговията и околната среда. Съветът очаква бързото започване на преговорите като първа стъпка в процес, който да доведе до многостранно договорен резултат.
2. Съветът подкрепя либерализирането на търговията с екологични стоки и услуги, като се има предвид че това може да бъде важен принос за изпълнението на международната програма в областта на опазването на околната среда и действията по изменението на климата, както и за растежа и работните места. ЕС ще работи по инициативата за екологични стоки съвместно с членовете на СТО, които също са поели ангажимент за либерализиране.
3. Съветът подкрепя преговорите за постигане на споразумение, което да обхваща критична маса от екологични стоки, да е обвързано с правилата на СТО, да се прилага на принципа „най-облагодетелствана нация“ и да способства за бъдещото си прерастване в многостранно споразумение. Като използва за основа постигнатото през септември 2012 г. от АПЕК споразумение за намаляване на тарифите за 54 екологични стоки, Съветът подкрепя целта за премахване на тарифите за широк кръг от допълнителни продукти, които имат пряко и положително въздействие върху екологосъобразния растеж, опазването на околната среда и устойчивото развитие. Съветът набляга на необходимостта да се проучат възможностите за либерализиране на екологичните услуги, в т.ч. услугите, свързани с търговията, както и да се предприемат действия във връзка с нетарифните ограничения пред екологичните стоки и услуги.
4. Що се отнася до връзката с Програмата за развитие от Доха, Съветът изразява намерение тази инициатива да се превърне в положителен принос към Програмата за периода след срещата в Бали и да се яви като допълнение на преговорите за достъп до пазарите на неселскостопански продукти.“

## ДРУГИ ВЪПРОСИ

### – *Споразумения за икономическо партньорство*

Комисията информира накратко Съвета относно напредъка по преговорите за споразумения за икономическо партньорство, като се фокусира върху онези от тях, които са най-близо до финализиране, т.е. споразуменията със Западна Африка, Източноафриканската общност и Южноафриканската общност за развитие.

### – *Изпълнение на търговските преференции за Хърватия*

Комисията информира накратко Съвета относно разширяването на търговските преференции, така че да обхванат и Хърватия, от страна на трети държави, които имат споразумения за свободна търговия с ЕС.

\*

\* \*

По време на работния обяд министрите разгледаха напредъка по **преговорите със Съединените щати** относно трансатлантическото партньорство в областта на търговията и инвестициите (ТТИР).

Предвидено е следващият кръг на преговорите да се състои във Вашингтон през седмицата, започваща на 19 май.

Преговорите се водят на основата на мандата, одобрен от Съвета през юни миналата година. Първият кръг от преговорите беше проведен във Вашингтон през юли. Най-новият, четвърти кръг от преговорите се състоя в Брюксел на 10—14 март.

Очаква се споразумението да бъде структурирано около три основни компонента: пазарен достъп, регулаторни въпроси и нетарифни пречки, и правила.

## **ДРУГИ ОДОБРЕНИ ТОЧКИ**

### **ТЪРГОВСКА ПОЛИТИКА**

#### **Правила на международната търговия**

Съветът прие регламент, имащ за цел да се създаде обща законодателна рамка, която да даде възможност на ЕС да защитава и упражнява правата си по международните търговски споразумения ([PE-CONS 27/14](#)).

В регламента се определят правилата и процедурите за осигуряване на ефективно и своевременно упражняване на правата на ЕС за спиране или оттегляне на отстъпки или други задължения по международните търговски споразумения.

### **СЕЛСКО СТОПАНСТВО**

#### **Нелегална сеч**

Съветът прие изменение на Регламент 2173/2005<sup>1</sup> за установяването на схема на разрешителни FLEGT (прилагане на законодателството в областта на горите, управление и търговия с продукти от дървен материал) за вноса на дървен материал в ЕС. Това е следствие от постигането на споразумение на първо четене с Европейския парламент ([PE-CONS 39/14](#)).

Този регламент привежда Регламент 2173/2005 в съответствие с членове 290 и 291 от Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС) по отношение на изпълнителните и делегираните правомощия, предоставени на Комисията. ДФЕС прави разграничение между правомощията, делегирани на Комисията за приемане на незаконодателни актове от общ характер, които допълват или изменят определени несъществени елементи от законодателния акт, както е предвидено в член 290, параграф 1 от ДФЕС (делегирани актове), и правомощията, предоставени на Комисията да приема еднакви условия за изпълнение на правно обвързващите актове на Съюза, както е предвидено в член 291, параграф 2 от ДФЕС (актове за изпълнение).

---

<sup>1</sup> ОВ L 347, 30.12.2005 г., стр. 1.

Следователно Комисията може да приема делегирани актове за преразглеждане на освобождаването от схеми за лицензиране (предвидени в Регламент 2173/2005) на продукти от дървен материал от дървесни видове, включени в списъците от приложенията към Регламент 338/97<sup>1</sup> относно защитата на видове от дивата фауна и флора чрез регулиране на търговията с тях. Освен това Комисията е оправомощена да приема подробни изисквания за прилагане на Регламент 2173/2005. С делегирани актове Комисията може да изменя и приложенията, като допълва списъка на държавите партньори и определените от тях органи за лицензиране, списъка с продуктите от дървен материал, за които се прилага схемата за лицензиране FLEGT, независимо от държавата партньор, както и списъка с продуктите от дървен материал, за които схемата за лицензиране FLEGT се прилага само по отношение на съответната държавата партньор.

### **Разходи, свързани с хранителната верига и здравето на животните и растенията**

Съветът прие регламент за установяване на разпоредби за управлението на разходите, свързани с хранителната верига, здравеопазването на животните и хуманното отношение към тях, здравето на растенията и растителния репродуктивен материал. Приемането следва постигането на споразумение на първо четене с Европейския парламент ([PE-CONS 24/14](#)).

Целта на регламента е да модернизира финансовите разпоредби в тази област в съответствие с предвиденото в заключенията на Европейския съвет от 7—8 февруари 2013 г. относно многогодишната финансова рамка (МФР) за периода 2014—2020 г. Регламентът заменя съществуващите понастоящем финансови разпоредби с множество правни основания с една-единствена финансова рамка, с която се оптимизира въвеждането и функционирането на финансовото управление на разходите в областта на храните и фуражите. По-специално, структурите на финансовото управление ще бъдат опростени въз основа на ясни цели и показатели. Процентите за финансиране също ще бъдат по-ясни и по-опростени.

Регламентът е част от пакета от законодателни актове „По-здрави животни и растения и по-безопасна хранителна верига“ и предлага рамка за финансиране на мерките, предвидени по линия на политиката относно здравето на животните, режима за здраве на растенията, режима за производство и снабдяване на пазара с растителен репродуктивен материал и правилата, уреждащи официалните проверки.

За повече информация вж. съобщение за печата [9490/14](#).

---

<sup>1</sup> ОВ L 61, 3.3.1997 г., стр. 1.

## **РИБАРСТВО**

### **План за възстановяване на червения тон**

След постигането на споразумение на първо четене с Европейския парламент Съветът прие изменение на Регламент 302/2009 относно многогодишен план за възстановяване на червения тон в източната част на Атлантическия океан и в Средиземно море ([PE-CONS 61/14](#)).

На годишната си среща през 2012 г. Международната комисия за опазване на рибата тон в Атлантическия океан (ИССАТ) прие препоръка за по-нататъшно изменение на многогодишния план за възстановяване на червения тон с цел по-добро приспособяване на риболовните сезони към дейността на флотите. През 2013 г. ИССАТ прие допълнение към тази препоръка с цел да се допуснат модификации на риболовните сезони за кораби с подхранка и кораби за тралене в източната част на Атлантическия океан, които не засягат защитата на териториите за размножаване на червения тон в Средиземно море. В това допълнение се излагат и правилата за използване на стереоскопични камери по време на операциите по поставяне в клетки.

Целта на този регламент е най-новата препоръка на ИССАТ за изменение на плана за възстановяване на червения тон в източната част на Атлантическия океан и в Средиземно море да се транспонира в законодателството на ЕС.

ЕС е страна по ИССАТ от 1997 г. и препоръките придобиват задължителна сила за договарящите страни, които не са повдигнали възражения срещу тях. ЕС отговаря за прилагането на приетите препоръки.

## **ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ**

### **Финансиране на засиленото наблюдение на лекарствените продукти\***

След като постигна споразумение на първо четене с Европейския парламент през февруари, Съветът прие регламент, имащ за цел да се осигури финансирането на засилено наблюдение след издаването на разрешения за лекарствени продукти за хуманна употреба („фармакологична бдителност“), което да се осъществява на равнище ЕС ([PE-CONS 44/14 + 8795/14 ADD 1](#)).

За повече подробности вж. [9355/14](#).

## **ЗАКОНОДАТЕЛСТВО В ОБЛАСТТА НА ХРАНИТЕ**

### **Мед\***

Съветът одобри<sup>1</sup> директива за изменение на Директива 2001/110/ЕО на Съвета относно меда ([PE-CONS 65/14](#) + [8803/1/14 REV 1 ADD 1](#)). Това е следствие от постигането на споразумение на първо четене с Европейския парламент.

В директивата се пояснява, че поленът е естествен съставен елемент, а не съставка на меда. За да се осигурят справедливи търговски практики, да се защитят потребителите и да се установят подходящи методи на анализ за проверка на съответствието на меда с изискванията на директивата, Комисията се оправомощава да допълни директивата, като дефинира два количествени параметъра, свързани съответно с цветния или растителния произход на меда и минималното количество полен във филтрирания мед.

Директивата ще бъде публикувана в *Официален вестник на Европейския съюз*, след като бъде подписана от председателите на Съвета и на Европейския парламент, и ще влезе в сила 20 дена след публикуването си.

## **ЗАЕТОСТ**

### **Статистика на заетостта**

Съветът прие изменения регламент относно извадково изследване на работната сила ([PE-CONS 63/14](#)).

Целта на регламента е да измени Регламент (ЕО) № 577/98<sup>2</sup>, за да го приведе в съответствие с новия институционален контекст на Договора от Лисабон и да позволи на ЕС да предвиди финансов принос под формата на безвъзмездна помощ за националните статистически институти и други национални органи.

### **Публични служби по заетостта**

Съветът прие решение за засилено сътрудничество между публичните служби по заетостта (ПСЗ) ([PE-CONS 32/14](#)).

Целта на решението е да се придаде официален характер на съществуващата понастоящем неформална консултативна експертна група на ръководителите на ПСЗ и тя да се преобразува в цялостна мрежа.

---

<sup>1</sup> Делегациите на Унгария и Люксембург гласуваха против. Делегациите на Чешката република и Франция се въздържаха.

<sup>2</sup> Регламент (ЕО) № 577/98 на Съвета от 9 март 1998 г. относно организацията на извадково изследване на работната сила в Общността (ОВ L 77, 14.3.1998 г., стр. 3—7).

## **СОЦИАЛНА ПОЛИТИКА**

### **Фонд за най-нуждаещите се**

Съветът реши да не се противопоставя на приемането от Комисията на регламент, който да замени Регламент № 223/2014 относно Фонда за европейско подпомагане на най-нуждаещите се лица ([7776/14+7776/14 ADD1](#)).

Проектът за регламент подлежи на процедурата по регулиране с контрол. След като Съветът вече е дал съгласието си, Комисията може да приеме регламента, освен ако Европейският парламент не се противопостави.

## **КУЛТУРА**

### **Връщане на паметници на културата**

Съветът прие директива за връщане на паметници на културата, които са незаконно изнесени от територията на държава членка ([PE-CONS 55/14](#)).

Директивата има за цел да подобри ефективността на механизмите за осигуряване на връщането на културни паметници, класифицирани като национално богатство, чрез осъвременяване и допълване на съществуващата Директива 93/7/ЕИО. Вж. съобщение за печата [7049/14](#).

## **ТЕЛЕКОМУНИКАЦИИ**

### **Намаляване на разходите за широколентов интернет\***

Съветът прие директива, която ще направи по-лесно и по-евтино разгръщането на високоскоростни електронни съобщителни мрежи, наред с другото като се насърчава и съвместното използване на инфраструктури, като физически мрежи за доставка на електричество, газ и канализация ([PE-CONS 48/14](#); изявление: [8799/14 ADD 1](#))<sup>1</sup>. Обединеното кралство се въздържа.

За повече подробности вж. съобщение за печата [9499/14](#).

---

<sup>1</sup> Обединеното кралство се въздържа.

## **ТРАНСПОРТ**

### **Спешни повиквания в системата eCall**

Съветът прие решение за въвеждане на задължителна за целия ЕС система за третиране на спешни повиквания, изпратени автоматично от коли или ръчно задействани от хората в колите в случай на пътно произшествие (eCalls) ([PE-CONS 77/14](#)).

За повече подробности вж. съобщение за печата [9353/14](#).

### **Политика за капацитета на флотите**

Съветът прие регламент за осъвременяване на политиката за капацитета на флотите на ЕС с оглед насърчаване на транспорта по вътрешните водни пътища ([PE-CONS 67/14](#)).

За повече подробности вж. съобщение за печата [9352/14](#).

### **Комитет по морска безопасност**

Съветът прие решение за установяване на позицията на ЕС за 93-тата сесия на Комитета по морска безопасност на Международната морска организация по отношение, по-специално, на приемането на изменения на някои други правила и кодекси относно безопасността на човешкия живот по море ([9247/14 ADD 1](#)).

## **ВЪТРЕШЕН ПАЗАР**

### **Строителни продукти**

Съветът реши да не противопоставя на приемането от Комисията на регламент за изменение на Регламент 305/2011 с оглед улесняване на действията на производителите и функционирането на нотифицираните органи, оправомощени да изпълняват задачи като трети страни в процеса на оценката и проверката на постоянството на експлоатационните показатели на строителните продукти ([6853/14](#) и [6853/14 ADD 1](#)).

С Регламент 305/2011 се определят хармонизирани условия за предлагането на пазара на строителни продукти и на Комисията беше делегирана задачата за адаптиране на приложение V към регламента.

Изменението на Регламент 305/2011 вече може да влезе в сила, освен ако Европейският парламент не се противопостави.